

Distr.
GENERAL

TD/B/53/1
21 July 2006

ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

الدورة الثالثة والخمسون

جنيف، ٢٧ أيلول/سبتمبر - ٢ و ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦

البند ١(ب) من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم عمل الدورة

مذكرة أعدتها أمانة الأونكتاد*

يرد في الفرع "أولاً" أدناه جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والخمسين لمجلس التجارة والتنمية. والغرض من الشروح التي أعدتها الأمانة والتي ترد في الفرع "ثانياً" هو تقديم المعلومات الأساسية اللازمة بشأن بنود جدول الأعمال المؤقت، إلى جانب شرح موجز للوثائق ذات الصلة.

وستصدر في بداية الدورة قائمة مرجعية بالوثائق المتعلقة بجميع بنود جدول الأعمال.

* قُدمت هذه الوثيقة في التاريخ المبين أعلاه بسبب حدوث تأخيرات في تجهيزها.

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- ١- المسائل الإجرائية:
 - (أ) انتخاب أعضاء المكتب
 - (ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم أعمال الدورة
 - (ج) اعتماد التقرير المتعلق بوثائق التفويض
 - (د) جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والخمسين للمجلس
- ٢- الترابط والقضايا الاقتصادية العالمية من منظور التجارة والتنمية: الشراكة العالمية والسياسات الوطنية من أجل التنمية
- ٣- استعراض التقدم المحرز في تنفيذ برنامج عمل العقد ٢٠٠١-٢٠١٠ لصالح أقل البلدان نمواً:
 - (أ) تقرير أقل البلدان نمواً لعام ٢٠٠٦: تنمية القدرات الإنتاجية
 - (ب) الأنشطة التنفيذية المضطلع بها على نطاق الأونكتاد لصالح أقل البلدان نمواً
- ٤- التنمية الاقتصادية في أفريقيا: مضاعفة المعونة - تحقيق "الدفعة القوية"
- ٥- استعراض التطورات والقضايا المطروحة في برنامج عمل ما بعد الدوحة، والتي تتسم بأهمية خاصة للبلدان النامية
- ٦- إسهام الأونكتاد في تنفيذ ومتابعة نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي:
- إسهام الأونكتاد، في حدود ولايته، في تنفيذ نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، واستعراض التقدم المحرز في هذا التنفيذ، في إطار بنود جدول أعماله ذات الصلة
- ٧- أنشطة التعاون التقني:
 - (أ) استعراض أنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها الأونكتاد (تقرير الفرقة العاملة عن دورها السابعة والأربعين)
 - (ب) تقرير عن المساعدة المقدمة من الأونكتاد إلى الشعب الفلسطيني
- ٨- المسائل التي تتطلب من المجلس اتخاذ إجراء بشأنها في إطار متابعة الدورة الحادية عشرة للمؤتمر، والناشئة عن تقارير وأنشطة هيئاته الفرعية وهيئاته الأخرى، أو المتصلة بهذه التقارير والأنشطة:

- (أ) تقرير عن شراكات الأونكتاد الحادي عشر الجامعة لعدة أطراف من أصحاب المصلحة
- (ب) جلسة استماع مع المجتمع المدني، وفقاً للفقرة ١١٧ من توافق آراء ساو باولو
- (ج) تقرير الفرقة العاملة المعنية بالخطوة المتوسطة الأجل والميزانية البرنامجية عن دورتها السادسة والأربعين
- ٩ - مسائل أخرى في ميدان التجارة والتنمية:
- (أ) التطوير التدريجي للقانون التجاري الدولي: التقرير السنوي التاسع والثلاثون للجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (نيويورك، ١٩ حزيران/يونيه - ٧ تموز/يوليه ٢٠٠٦)
- (ب) تقرير الفريق الاستشاري المشترك المعني بمركز التجارة الدولية التابع للأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية عن دورته التاسعة والثلاثين (جنيف، ٢٤-٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٦)
- ١٠ - المسائل المؤسسية والتنظيمية والإدارية وما يتصل بها من مسائل:
- (أ) التقرير المقدم من رئيس الهيئة الاستشارية المنشأة وفقاً للفقرة ١٦٦ من خطة عمل بانكوك بشأن تنظيم الأمانة دورات تدريبية في الفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٦ وتأثير هذه الدورات؛ وتعيين أعضاء الهيئة الاستشارية لعام ٢٠٠٧
- (ب) تسمية الهيئات الحكومية الدولية لأغراض المادة ٧٦ من النظام الداخلي للمجلس
- (ج) تسمية المنظمات غير الحكومية لأغراض المادة ٧٧ من النظام الداخلي للمجلس
- (د) استعراض الجدول الزمني للاجتماعات
- (هـ) عضوية الفرقة العاملة لعام ٢٠٠٧
- (و) الآثار الإدارية والمالية المترتبة على إجراءات المجلس
- ١١ - مسائل أخرى
- ١٢ - اعتماد التقرير

ثانياً - شروح جدول الأعمال المؤقت

البند ١: المسائل الإجرائية

١- يرد النظام الداخلي للمجلس في الوثيقة TD/B/16/Rev.4 و Corr.1.

(أ) انتخاب أعضاء المكتب

٢- وفقاً للمادتين ١٨ و ١٩ من النظام الداخلي، يتألف مكتب المجلس من ١٢ عضواً، هم: الرئيس، و ١٠ نواب للرئيس، والمقرر (أي يتألف من ٤ أعضاء من القائمة "ألف" (آسيا/أفريقيا)، و ٤ من القائمة "باء"، و ٢ من القائمة "جيم"، و ٢ من القائمة "دال"، وهي القوائم المشار إليها في مرفق قرار الجمعية العامة ١٩٩٥ (د-١٩) بصيغته المعدلة).

٣- ووفقاً لدورة التناوب على شغل المناصب، الجاري العمل بها منذ الأونكتاد التاسع، سيتولى ممثل إحدى الدول المدرجة في القائمة "ألف" (أفريقيا) منصب رئيس المجلس في دورته الثالثة والخمسين، وسيتولى منصب المقرر ممثل إحدى الدول المدرجة في القائمة "جيم". وبالتالي سيكون نواب الرئيس العشرة كما يلي: ٣ من القائمة "ألف" (آسيا/أفريقيا)؛ و ٤ من القائمة "باء"؛ و ١ من القائمة "جيم"؛ و ٢ من القائمة "دال".

(ب) إقرار جدول الأعمال وتنظيم أعمال الدورة

جدول الأعمال

٤- يرد جدول الأعمال المؤقت للدورة في الفرع "أولاً" أعلاه.

تنظيم الأعمال

٥- مراعاةً للاقتراحات المقدمة من الوفود، نُظِّمَت جلسات دورة المجلس بحيث لا تُعقد جلسات في وقت واحد. كما نُظِّمَت الجلسات على نحو يكفل المشاركة الفعالة من جانب الوفود، وبخاصة الوفود الصغيرة، وبما يكفل أيضاً أكفاً استخدام موارد الأمم المتحدة المخصصة للمؤتمرات.

الجدول الزمني للجلسات

٦- مرفق بهذه الوثيقة الجدول الزمني المؤقت للمجلس لفترة الخمسة أيام المعنية.

(ج) اعتماد التقرير المتعلق بوثائق التفويض

٧- وفقاً للمادة ١٧-٢ من النظام الداخلي، سيفحص مكتب المجلس وثائق التفويض وسيقدم تقريره إلى المجلس.

وثائق تصدر أثناء الدورة

(د) جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والخمسين للمجلس

٨- ستعد الأمانة مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والخمسين للمجلس. وقد يرغب المجلس في إحالة النظر في هذا البند إلى المشاورات التي سيجريها رئيس المجلس مع المكتب والمنسقين.

وثائق تصدر أثناء الدورة

البند ٢: الترابط والقضايا الاقتصادية العالمية من منظور التجارة والتنمية: الشراكة العالمية والسياسات الوطنية من أجل التنمية

٩- أتيح للمجلس، كوثيقة معلومات أساسية من أجل المداولات، تقرير التجارة والتنمية لعام ٢٠٠٦ واستعراضه العام. واستعرض التقرير الاتجاهات التي شهدتها الاقتصاد العالمي في الآونة الأخيرة من وجهة نظر البلدان النامية، مع التأكيد بوجه خاص على أوجه الاختلال العالمي باعتبارها قضية نظامية. ويقدم التقرير أيضاً عرضاً عاماً لتطور اتجاه التفكير الرئيسي بشأن استراتيجيات التنمية منذ أوائل الثمانينات وتأثيره على رسم السياسات عملياً من حيث آثاره على تراكم رأس المال ونمو الإنتاجية والتقدم التكنولوجي. ويقدم التقرير تحليلاً يفيد كخلفية لتبيان كيف تطورت البيئة الخارجية للتنمية في السنوات الأخيرة، مع التركيز على الفرص التصديرية المتاحة للبلدان النامية، والمساعدة الإنمائية الرسمية والتخفيف من الديون، والتحويلات وتدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر. ويناقش التقرير أيضاً الحاجة إلى سياسات اقتصادية - كلية تفضي إلى تراكم رأس المال وإلى تجارة استباقية وسياسات وطنية صناعية تدعم الدينامية الإنتاجية. وفي هذا الصدد، يتناول التقرير المبادئ التي ينبغي أن تبني عليها صياغة استراتيجيات التصنيع والنهوض التكنولوجي وصكوك السياسات المتعلقة بهما، فضلاً عن تناوله لدرجة الحرية التي ينبغي أن تظل قائمة أمام تنفيذ السياسات، بالنظر إلى زيادة أهمية القواعد والالتزامات الدولية الناجمة عن الاتفاقات التجارية الدولية. وأخيراً يحلل التقرير أهمية الترتيبات المؤسسية للتنمية الاقتصادية الناجحة.

الوثائق

تقرير التجارة والتنمية، لعام ٢٠٠٦

UNCTAD/TDR/2006

والاستعراض العام

البند ٣: استعراض التقدم المحرز في تنفيذ برنامج عمل العقد ٢٠٠١-٢٠١٠ لصالح أقل البلدان نمواً

١٠- عملاً بالفقرة ١١٣ من برنامج عمل العقد ٢٠٠١-٢٠١٠ لصالح أقل البلدان نمواً، واصل الأونكتاد جهوده الرامية إلى اتخاذ خطوات ملموسة لإدماج الإجراءات والالتزامات الواردة في برنامج العمل في صلب أنشطته وفي عمل الآلية الحكومية الدولية. وستركز أنشطته على إجراء البحوث وتحليل السياسات، وبناء توافق الآراء، والتعاون التقني، وبناء القدرات.

(أ) تقرير أقل البلدان نمواً لعام ٢٠٠٦: تنمية القدرات الإنتاجية

١١- إن تقرير أقل البلدان نمواً لعام ٢٠٠٦: تنمية القدرات الإنتاجية (UNCTAD/LDC/2006) هو وثيقة معلومات أساسية أعدت من أجل مداوات المجلس بشأن هذا البند. ويركز الجزء الأول من التقرير على الاتجاهات الاقتصادية الحديثة في أقل البلدان نمواً، وعلى ما تحوزه هذه البلدان من تقدم في اتجاه تحقيق الأهداف الإنمائية الكمية لبرنامج العمل لصالح أقل البلدان نمواً للعقد ٢٠٠١-٢٠١٠، (برنامج عمل بروكسل). ويركز الجزء الثاني من التقرير على مسألة تنمية القدرات الإنتاجية في أقل البلدان نمواً، وعلى مدى ملاءمة السياسات الوطنية والدولية الراهنة. ويسوق التقرير حجة مفادها أن ثمة حاجة إلى تحوّل في النموذج يُدخل تنمية القدرات الإنتاجية المحلية في صلب السياسات الرامية إلى تعزيز النمو الاقتصادي المطرد والحد من الفقر في أقل البلدان نمواً. وسوف تكون تنمية القدرات الإنتاجية مهمة بصفة خاصة خلال السنوات الخمس عشرة القادمة لأن أقل البلدان نمواً تواجه تحدياً كبيراً فيما يتعلق بتوفير العمالة. فأعداد متزايدة من الناس يبحثون عن فرص عمل خارج قطاع الزراعة كما أن عملية التحول الحضري تتسارع. وبالنسبة لأقل البلدان نمواً كمجموعة، سيكون العقد ٢٠٠٠-٢٠١٠ أول عقد يُتوقع فيه أن يكون نمو السكان النشطين اقتصادياً خارج قطاع الزراعة أكبر من نمو السكان النشطين اقتصادياً داخل هذا القطاع. وهذا الانتقال يؤثر على أكثر من نصف أقل البلدان نمواً خلال العقد، بل إنه سوف يكون أكثر تأثيراً خلال العقد ٢٠١٠-٢٠٢٠. ومن حيث التغلب على المعوقات التي تعترض التنمية والاستخدام الكامل للطاقات الإنتاجية، يحدد التقارير ثلاثة مجالات عامة من مجالات السياسات التي يمكن أن تكون وثيقة الصلة بهذا الموضوع في كثير من أقل البلدان نمواً، هي:

- حالة الجودة المنخفضة والرديئة لمجموع الهياكل الأساسية في مجالات النقل والاتصالات والطاقة؛
- مواطن الضعف في القطاع الخاص المحلي والمؤسسات ذات الصلة، ولا سيما ما يسمى بـ "حلقة الوسطى المفقودة" في تنمية المشاريع، وطبيعة النظم المالية المحلية ونظم المعارف المحلية؛
- بواعث الطلب المحلي والخارجي غير الكافية، التي تؤدي إلى ضعف حوافز الاستثمار والابتكار وإلى نقص استخدام الموارد الإنتاجية المحلية وقدرات تنظيم المشاريع.

الوثائق

UNCTAD/LDC/2006
والاستعراض العام

تقرير أقل البلدان نمواً، لعام ٢٠٠٦: تنمية القدرات
الإنتاجية

(ب) الأنشطة التنفيذية المضطلع بها على نطاق الأونكتاد لصالح أقل البلدان نمواً

١٢- يستعرض مجلس التجارة والتنمية في دوراته العادية التقدم المحرز في برنامج عمل العقد ٢٠٠١-٢٠١٠ لصالح أقل البلدان نمواً (برنامج العمل) في المجالات المشمولة بولاية الأونكتاد واختصاصه. وقد حث المجلس في استنتاجاته المتفق عليها ٤٧٦ (د-٥٠) المؤرخة ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣، الأمانة على مواصلة موافاة المجلس في دوراته العادية بتقارير عن الأنشطة التي يضطلع بها الأونكتاد لصالح أقل البلدان نمواً، بما في ذلك أنشطته المتصلة بالإطار المتكامل للمساعدة التقنية المتصلة بالتجارة المقدمة إلى أقل البلدان نمواً (الإطار المتكامل)، وأكد على ضرورة أن يواصل

الأونكتاد إسهامه في عمليات استعراض تنفيذ برنامج العمل التي يصدر بها تكليف من المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة. ويهدف التقرير الحالي المعروض على مجلس التجارة والتنمية (TD/B/53/3)، الذي أُعد استجابة لهذا القرار، إلى مساعدة مجلس التجارة والتنمية في استعراضه السنوي لإسهام الأونكتاد في تنفيذ برنامج العمل. ويقدم التقرير استنتاجات بشأن السياسات والدروس المستفادة من الخبرة التنفيذية للأونكتاد. وهو يشير، في جملة أمور، إلى أن التعاون الدولي من أجل التنمية والسياسات ذات الصلة ينبغي أن يأخذ في الحسبان على نحو متزايد وأن يستجيباً للأوضاع والأولويات الوطنية لأقل البلدان نمواً. وفي هذا الصدد، يطالب التقرير بتعزيز الجهود المبذولة من جانب أقل البلدان نمواً أنفسها وشركائها في مجال التنمية بغية زيادة دعم تنفيذ الالتزامات والإجراءات التي ينطوي عليها برنامج العمل خلال السنوات الخمس المتبقية.

الوثائق

TD/B/53/3 الأنشطة التنفيذية المضطلع بها على نطاق الأونكتاد لصالح أقل البلدان نمواً

البند ٤: التنمية الاقتصادية في أفريقيا: مضاعفة المعونة - تحقيق "الدفاع القوي"

١٣- سيكون معروضاً على المجلس استعراض عام لتقرير عن تقديم المعونة إلى أفريقيا ينبغي قراءته بالاقتران مع الدراسة الكاملة الواردة في الوثيقة UNCTAD/GDS/AFRICA/2006/1، التي ستتاح باللغتين الإنكليزية والفرنسية. وقد أدت الالتزامات الراهنة بمضاعفة مقدار المعونة المقدمة إلى أفريقيا بحلول عام ٢٠١٥، ومعها الأداء الاقتصادي الأخير الذي حققته القارة (وما هو ما تحقق إلى حد كبير بفضل زيادة الطلب على السلع الأساسية في الاقتصادات الناشئة)، إلى زيادة الآمال بأن يتسنى لأفريقيا دعم هذا الأداء في النمو كأساس لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. بيد أنه ما زالت توجد أوجه قلق فيما يتعلق بفعالية المعونة والقدرات الاستيعابية لدى المستفيدين، وما إذا كان يمكن للمعونة أن تزيد من النمو وأن تساعد في الحد من الفقر. ويتناول التقرير هذه القضايا ويسوق حجة مفادها أنه في حين أن تحقيق "دفعه قوية" مصممة لخلق حلقة إيجابية قوامها ارتفاع الاستثمار والدخل والمدخرات هو أمر ضروري للحد من الفقر، فإن سياسات منحي المعونة والمستفيدين منها على السواء هي أمر حاسم الأهمية لنجاح هذه الدفعة. ولا يمكن فصل، تأثير المعونة عن استقلالية السياسات الوطنية أو عن جودة المعونة. واستناداً إلى تجارب المعونة الناجحة في الماضي، يدعو التقرير إلى هيكلية جديدة للمعونة يكون فيها عنصر تعددية الأطراف أكبر بكثير بغية التعامل مع الحالة "الفوضوية" الحالية لنظام المعونة، الذي يعاني من التكاليف المرتفعة للمعاملات ومن التسييس والافتقار إلى الشفافية وعدم الترابط وعدم إمكانية التنبؤ وفرض الطلب على المؤسسات الضعيفة في البلدان المتلقية.

الوثائق

TD/B/53/4 التنمية الاقتصادية في أفريقيا: مضاعفة المعونة - تحقيق "الدفعه القوية" (استعراض عام)

UNCTAD/GDS/AFRICA/2006/1 التنمية الاقتصادية في أفريقيا: مضاعفة المعونة - تحقيق "الدفعه القوية"

البند ٥: استعراض التطورات والقضايا المطروحة في برنامج عمل ما بعد الدوحة، والتي تتسم بأهمية خاصة للبلدان النامية

١٤ - ظل مجلس التجارة والتنمية يُجري، منذ عام ٢٠٠٢، استعراضاً منتظماً للتطورات والقضايا المطروحة في برنامج عمل ما بعد الدوحة، التي تم البلدان النامية بشكل خاص. وتمثل المفاوضات التجارية المتعددة الأطراف الجارية في إطار برنامج عمل الدوحة فرصاً وتحديات رئيسية لضمان حصول البلدان النامية على مكاسب إنمائية من النظام التجاري الدولي ومن المفاوضات التجارية. وستعمم الأمانة مذكرة لمساعدة المجلس في الاضطلاع بهذه الولاية.

الوثائق

TD/B/53/5 استعراض التطورات والقضايا المطروحة في برنامج عمل الدوحة، والتي تتسم بأهمية خاصة للبلدان النامية

البند ٦: إسهام الأونكتاد في تنفيذ ومتابعة نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي:

- إسهام الأونكتاد، في حدود ولايته، في تنفيذ نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، واستعراض التقدم المحرز في هذا التنفيذ، في إطار بنود جدول أعماله ذات الصلة

١٥ - أكدت الجمعية العامة، في قرارها ٢٧٠/٥٧، على الحاجة إلى الانتفاع إلى أقصى حد ممكن من آليات الأمم المتحدة القائمة بغرض استعراض تنفيذ الالتزامات التي تم التعهد بها في إطار منظومة الأمم المتحدة في المجالات الرئيسية للتنمية. وفي هذا الصدد، دعت الجمعية مجلس التجارة والتنمية إلى أن يسهم، في حدود ولايته، في تنفيذ نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة وفي استعراض التقدم المحرز في تنفيذ هذه النتائج، في إطار بنود جدول أعماله ذات الصلة.

١٦ - وتنص الفقرة ٢ من توافق آراء ساو باولو على أنه يُتوقع من الأونكتاد أن يسهم إسهاماً كبيراً في تنفيذ نتائج المؤتمرات العالمية التي عقدت مؤخراً. وتنص الفقرة ١٠ من الوثيقة ذاتها على أن الأونكتاد تقع على عاتقه مسؤولية خاصة تتمثل في الإسهام في تحقيق أهداف التنمية الدولية، بما فيها الأهداف الواردة في إعلان الألفية.

١٧ - ويتوقع من المجلس أن يستجيب لطلبين وجهتهما إليه الجمعية العامة في الفقرة ٢٧(أ) من قرارها ٢٧٠/٥٧، بآلية استناد إلى مذكرة ستُعدها أمانة الأونكتاد.

الوثائق

TD/B/53/6 التقدم المحرز في تنفيذ نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة وإسهام الأونكتاد في ذلك: مذكرة أعدتها أمانة الأونكتاد

البند ٧: أنشطة التعاون التقني

(أ) استعراض أنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها الأونكتاد (تقرير الفرقة العاملة عن دورتها السابعة والأربعين)

١٨- سيستعرض المجلس أنشطة التعاون التقني المضطلع بها في عام ٢٠٠٥، فضلاً عن التطورات التي شهدتها التعاون التقني الذي يضطلع به الأونكتاد، ولا سيما القضايا المتعلقة بعملية بناء القدرات المتصلة بالتجارة والاستثمار، والتقدم المحرز في تنفيذ المقرر ٤٧٨ (د-٥٠) الذي اعتمده المجلس في دورته الخمسين بشأن التعاون التقني. وعند النظر في هذا البند، سيستعين المجلس بنتائج الدورة السادسة والأربعين للفرقة العاملة المعنية بالخطة المتوسطة الأجل والميزانية البرنامجية، المعقودة في الفترة من ١١ إلى ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦، بما في ذلك استعراض أنشطة التعاون التقني التي اضطلع بها في عام ٢٠٠٥ برنامجاً برنامجاً.

الوثائق

استعراض أنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها الأونكتاد	TD/B/WP/188
المرفق الأول - استعراض الأنشطة المضطلع بها في عام ٢٠٠٤ (بالإنكليزية فقط)	TD/B/WP/188/Add.1
المرفق الثاني - الجداول الإحصائية (بالإنكليزية فقط)	TD/B/WP/188/Add.2
تقرير الفرقة العاملة المعنية بالخطة المتوسطة الأجل والميزانية البرنامجية عن دورتها السابعة والأربعين	TD/B/WP/191

(ب) تقرير عن المساعدة المقدمة من الأونكتاد إلى الشعب الفلسطيني

١٩- تمشياً مع الفقرة ٣٥ من توافق آراء ساو باولو والفقرة ١٦٧ من خطة عمل بانكوك وبرنامج عمل الأونكتاد للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧، تقدم الأمانة تقارير سنوية إلى مجلس التجارة والتنمية عن برنامجها المتعلق بتقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني. ويهدف هذا البرنامج إلى مساعدة الشعب الفلسطيني على تنمية قدراته فيما يتعلق بالإدارة الفعالة ورسم السياسات في مجالات استراتيجيات التنمية والسياسة التجارية، وإصلاح وتحديث المالية العامة، وتيسير التجارة والشؤون اللوجستية، والاستثمار وتنمية المشاريع. وتقدم تقارير الأمانة أيضاً تحديثات بشأن الأداء الاقتصادي الفلسطيني وبشأن الاستنتاجات المتوصل إليها من تحليلات السياسات والبحوث ذات الصلة التي تضطلع بها الأمانة.

٢٠- وسيكون تقرير عام ٢٠٠٦ المتعلق بالمساعدة المقدمة من الأونكتاد إلى الشعب الفلسطيني معروضاً أمام المجلس من أجل النظر فيه. ويبحث الفصل الأول بعض السمات الدائمة والمتكررة لمحنة التنمية الفلسطينية، بينما يستعرض الفصل الثاني التطورات الاقتصادية الحديثة في الأراضي الفلسطينية المحتلة وقيّم التأثير المحتمل لاستفحال الأزمة الجارية والتغيرات الأخيرة في المعونة الدولية على الفقر والقدرة الإنتاجية والأداء الاقتصادي. ويسلط

الفصل الثالث الأضواء على بعض المجالات ذات الصلة التي تتطلب تدخلاً من جانب السياسة العامة. ويستعرض الفصل الرابع أنشطة المساعدة التقنية المقدمة من الأونكتاد في الفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٦، فضلاً عن أوجه العجز الملحة في الموارد التي فرضت وقف مشاريع التعاون التقني الاستراتيجية التي كان من المقرر تنفيذها في عام ٢٠٠٦.

٢١- وقد يرغب المجلس، وهو يحيط علماً بالتقرير المتعلق بالمساعدة المقدمة من الأونكتاد إلى الشعب الفلسطيني، وكما فعل في السنوات السابقة، أن يوجه انتباه الجمعية العامة في تقريره عن دورته الثالثة والخمسين إلى المداولات التي دارت بشأن هذا البند، وفقاً لمقرر الجمعية العامة ٤٤٥/٤٧. وقد يرغب المجلس أيضاً في النظر في الآثار المترتبة على قيود الموارد الخارجة عن الميزانية والتي تؤثر على تنفيذ مشاريع التعاون التقني المقدم من الأمانة إلى الشعب الفلسطيني.

الوثائق

TD/B/53/2 تقرير عن المساعدة المقدمة من الأونكتاد إلى الشعب الفلسطيني

البند ٨: المسائل التي تتطلب من المجلس اتخاذ إجراء بشأنها في إطار متابعة الدورة الحادية عشرة للمؤتمر، والناشئة عن تقارير وأنشطة هيئاته الفرعية وهيئاته الأخرى، أو المتصلة بهذه التقارير والأنشطة

(أ) تقرير عن شراكات الأونكتاد الحادي عشر الجامعة لعدة أطراف من أصحاب المصلحة

٢٢- وفقاً للفقرة ١١٤ من توافق آراء ساو باولو، يستعرض المجلس سنوياً تنفيذ الشراكات التي أقيمت أثناء الأونكتاد الحادي عشر في مجالات تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية، والسلع الأساسية، والاستثمار وبناء القدرات والتدريب، بما في ذلك المؤسسات التدريبية والأكاديمية والبحثية. وسيقدم تقرير مرحلي شفوي يضم معلومات عن التقدم المحرز في بناء وتنفيذ كل شراكة من الشراكات.

(ب) جلسة استماع مع المجتمع المدني، وفقاً للفقرة ١١٧ من توافق آراء ساو باولو

٢٣- وفقاً للفقرة ١١٧ من توافق آراء ساو باولو، سيعقد مجلس التجارة والتنمية جلسة استماع غير رسمية مدتها نصف يوم مع الجهات الفاعلة غير الحكومية من أجل تمكينها من الإعراب عن آرائها بشأن القضايا المطروحة على المجلس. وستلخص الأمانة نتائج جلسات الاستماع هذه لتقديمها كمساهمة في مناقشات المجلس. وستكون المشاركة في هذه الجلسات قائمة على أساس الإجراءات المتبعة فيما يتعلق بمشاركة المجتمع المدني ومنظمات القطاع الخاص خلال العملية التحضيرية للمؤتمر.

وثائق تصدر أثناء الدورة

(ج) تقرير الفرقة العاملة المعنية بالخطوة المتوسطة الأجل والميزانية البرنامجية عن دورتها السادسة والأربعين

٢٤- سيُعرض على المجلس تقرير الفرقة العاملة عن دورتها السادسة والأربعين لكي ينظر فيه.

الوثائق

TD/B/WP/186 تقرير الفرقة العاملة المعنية بالخطة المتوسطة الأجل والميزانية البرنامجية
عن دورتها السادسة والأربعين

البند ٩: مسائل أخرى في ميدان التجارة والتنمية:

(أ) التطوير التدريجي للقانون التجاري الدولي: التقرير السنوي التاسع والثلاثون للجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (نيويورك، ١٩ حزيران/يونيه - ٧ تموز/يوليه ٢٠٠٦)

٢٥ - عُقدت الدورة التاسعة والثلاثون للجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي في نيويورك في الفترة من ١٩ حزيران/يونيه إلى ٧ تموز/يوليه ٢٠٠٦. وسيُعرض تقرير الدورة على المجلس وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٢٠٥ (د-٢١).

الوثائق

A/61/17 تقرير لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي عن دورتها التاسعة والثلاثين

(ب) تقرير الفريق الاستشاري المشترك المعني بمركز التجارة الدولية التابع للأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية عن دورته التاسعة والثلاثين (جنيف، ٢٤-٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٦)

٢٦ - استعرض الفريق الاستشاري المشترك المعني بمركز التجارة الدولية، في دورته التاسعة والثلاثين (٢٤-٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٦)، الأنشطة التي اضطلع بها المركز في مجال التعاون التقني في عام ٢٠٠٥ وأحاط علماً بتقرير اللجنة الاستشارية المعنية بالصندوق الاستئماني العالمي التابع لمركز التجارة الدولية.

البند ١٠: المسائل المؤسسية والتنظيمية والإدارية وما يتصل بها من مسائل:

(أ) التقرير المقدم من رئيس الهيئة الاستشارية المنشأة وفقاً للفقرة ١٦٦ من خطة عمل بانكوك بشأن تنظيم الأمانة دورات تدريبية في الفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٦ وتأثير هذه الدورات؛ وتعيين أعضاء الهيئة الاستشارية لعام ٢٠٠٧

٢٧ - وفقاً لمقرر المجلس ٤٦٦ (د-٤٧)، سيحيط رئيس الهيئة الاستشارية المجلس علماً بأنشطة الهيئة الاستشارية وتنفيذ أحكام الفقرة ١٦٦.

(ب) تسمية الهيئات الحكومية الدولية لأغراض المادة ٧٦ من النظام الداخلي للمجلس

٢٨ - توجد في الوقت الراهن ١١٢ منظمة حكومية دولية ذات مركز لدى الأونكتاد. وتتضمن الوثيقة TD/B/IGO/LIST/6 قائمة بهذه المنظمات. ولا توجد أية طلبات جديدة معروضة على المجلس خلال هذه الدورة.

(ج) تسمية المنظمات غير الحكومية لأغراض المادة ٧٧ من النظام الداخلي للمجلس

٢٩- توجد في الوقت الراهن ١٩٦ منظمة غير حكومية ذات مركز لدى الأونكتاد، تدرج ١٠٨ منها في الفئة العامة و٨٨ في الفئة الخاصة. وتتضمن الوثيقة TD/B/NGO/LIST/8 قائمة بهذه المنظمات. وسُيُدعى المجلس إلى النظر في طلب واحد ورد من الرابطة العالمية لوكالات تشجيع الاستثمار.

الوثائق

طلب مقدم من الرابطة العالمية لوكالات تشجيع الاستثمار TD/B/53/R.1

(د) استعراض الجدول الزمني للاجتماعات

٣٠- سيُعرض على المجلس الجدول الزمني للاجتماعات للفترة المتبقية من عام ٢٠٠٦ وجدول زمني إرشادي لعام ٢٠٠٧.

الوثائق

الجدول الزمني للاجتماعات الأونكتاد TD/B/53/L.1

(هـ) عضوية الفرقة العاملة لعام ٢٠٠٧

٣١- سيُطلب إلى المجلس الموافقة على عضوية الفرقة العاملة لعام ٢٠٠٧ على أساس الترشيحات المقدمة من المجموعات الإقليمية.

وثائق تصدر أثناء الدورة

(و) الآثار الإدارية والمالية المترتبة على إجراءات المجلس

٣٢- سيبلغ المجلس خلال الدورة بالآثار الإدارية والمالية التي تترتب على أية مقترحات معروضة عليه.

وثائق تصدر أثناء الدورة، إن اقتضى الأمر

البند ١١: مسائل أخرى

البند ١٢: اعتماد التقرير

٣٣- وفقاً لمقرر المجلس ٢٥٩(د-٢٥)، يجري إعداد نصين للتقرير: (أ) تقرير المجلس إلى الجمعية العامة الذي يتضمن القرارات والمقررات المنبثقة عن الدورة وأي مادة أخرى قد يقرر المجلس إحالتها إلى الجمعية العامة؛ و(ب) السرد الكامل للمداوات الذي يشكل المحضر الرسمي لدورة المجلس.

جدول زمني مؤقت للجلسات (٢٧ أيلول/سبتمبر إلى ٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦، و ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦)

الثلاثاء ١٠ تشرين الأول/أكتوبر	الاثنين ٢ تشرين الأول/أكتوبر	الجمعة ٢٩ أيلول/سبتمبر	الخميس ٢٨ أيلول/سبتمبر	الأربعاء ٢٧ أيلول/سبتمبر	
<p><u>جلسة عامة</u> ١٣/٠٠ إلى ١١/٣٠ البند ٨(أ) الشراكات البند ٨(ب) جلسة استماع مع المجتمع المدني (تقرير)* البند ٨(ج) - تقرير الفرقة العامة البند ٩(أ) و(ب) - تقريراً لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي والفريق الاستشاري المشترك البند ١٠(أ) إلى (هـ))</p>	<p><u>جلسة عامة</u> البند ٧(أ) استعراض أنشطة التعاون التقني <u>مشاورات غير رسمية</u> مشروع النتائج المتفق عليها</p>	<p><u>جلسة عامة</u> البند ٧(ب) تقرير عن المساعدة المقدمة إلى الشعب الفلسطيني البند ٤ أفريقيا (التقرير المتعلق بأفريقيا)</p>	<p><u>جلسة عامة</u> البند ٢ الترابط (تقرير التجارة والتنمية)</p>	<p><u>جلسة عامة</u> الافتتاح: مسائل إجرائية بيانات: بيان الأمين العام للأونكتاد المجموعات الإقليمية البند ٥ برنامج عمل ما بعد الدوحة: استعراض التطورات والقضايا التي تتسم بأهمية خاصة للبلدان النامية</p>	<p>الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١٣/٠٠</p>
<p><u>جلسة عامة ختامية</u> البند ١(ج) و(د) البند ١٠(و) جميع البنود الأخرى اعتماد مشروع النتائج المتفق عليها اعتماد تقرير المجلس</p>	<p><u>مشاورات غير رسمية</u> مشروع النتائج المتفق عليها</p>	<p><u>جلسة عامة</u> البند ٤ أفريقيا (التقرير المتعلق بأفريقيا) البند ٦ متابعة مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية</p>	<p><u>جلسة عامة</u> البند ٣ أقل البلدان نمواً تقرير أقل البلدان نمواً، لعام ٢٠٠٦)</p>	<p><u>جلسة عامة</u> البند ٥ برنامج عمل ما بعد الدوحة: استعراض التطورات والقضايا التي تتسم بأهمية خاصة للبلدان النامية</p>	<p>الساعة ١٥/٠٠ إلى الساعة ١٨/٠٠</p>